

Punjab Fire Services

(Samrala)



FIRE SAFETY CERTIFICATE ਫਾਇਰ ਸੇਫਟੀ ਪੁਮਾਣ ਪੱਤਰ

NOC No 319-57042-Fire/41834

NOC Type: Renew

Dated 23-Aug-

2022

Certified that the Garden Valley International School at Village comprised of 0 basements and 3 (Upper floor) Dyalpura, Tehsil Samrala owned/occupied by Garden Valley International School have compiled with the fire prevention and fire safety requirements of National Building Code and verified by the in the presence of Eagle officer concerned of fire service on 23-Aug-2022 Merchandisers LLP (Name of the owner or his representative) and that the building / premises is fit for occupancy group B subdivision B1 (As per NBC) for period of one year from issue date. Subject to the following conditions.

Issued on 23-Aug-2022 at Samrala

ਤਸਦੀਕ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ Garden Valley International School ਜੋ ਕਿ Village Dyalpura, Tehsil Samrala ਸਮੇਤ 0 ਬੇਸਮੈਂਟ ਅਤੇ 3 (ਉੱਪਰਲੀ ਮੰਜ਼ਿਲ) ਮਲਕੀਅਤ/ਕਾਬਜ਼ਦਾਰ Garden Valley International School ਨੂੰ ਅੱਗ ਬੂਝਾਉਣ ਦੇ ਪ੍ਰਭਾਵੀ ਅਤੇ ਬਚਾਅੂ ਦੇ ਰਾਸ਼ਟੂਰੀ ਬਿਲਡਿੰਗ ਕੋਡ ਅਨੁਸਾਰ ਜਿਸ ਨੂੰ ਸਬੰਧਤ ਅੱਗ ਬੁਝਾਊ ਅਧਿਕਾਰੀ ਵੱਲੋਂ ਪ੍ਰਮਾਣਿਤ ਕੀਤਾ ਗਿਆ 23-Aug-2022 ਮੋਜੂਦਗੀ ਵਿੱਚ Eagle Merchandisers LLP (ਮਾਲਕ ਦਾ ਨਾਮ ਜਾਂ ਉਸ ਦਾ ਪ੍ਰਤੀਨਿਧੀ) ਅਤੇ ਇਮਾਰਤ / ਬਿਲ੍ਹਡਿੰਗ ਆਬਾਦੀ ਲਈ ਯੋਗ ਹੈ। Occupancy Group B subdivision B1 (ਐਨ. ਬੀ. ਸੀ. ਦੇ ਅਨੁਸਾਰ) ਦੇ ਪ੍ਰਭਾਵੀ ਸਮੇਂ ਤੋਂ ਇੱਕ ਸਾਲ ਤੱਕ। ਜਿਸ ਲਈ ਨਿਮਨ ਅਨੁਸਾਰ ਹਦਾਇਤਾਂ ਹਨ।

ਜਾਰੀ ਕਰਨ ਦੀ ਮਿਤੀ <u>23-Aug-2022</u> ਕਿੱਥੇ Samrala .

- 1. Fire Safety arrangements shall be kept in working condition at all the times. ਹਰ ਸਮੇਂ ਅੱਗ ਤੋਂ ਬਚਾਅ ਦੇ ਯੰਤਰਾਂ ਨੂੰ ਚਾਲੂ /ਚੰਗੀ ਹਾਲਤ ਵਿੱਚ ਰੱਖਿਆ ਜਾਵੇ।
- 2. No, alteration/ addition/ change in use of occupancy is allowed. ਕਿਸੇਂ ਵੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਬਦਲਾਅ/ ਵਾਧੇ/ ਕਾਬਜਕਾਰ ਵਿੱਚ ਬਦਲਾਵ ਦੀ ਮਨਾਹੀ ਹੈ।
- 3. Occupants/ owner should have trained staff to operate the operation of fire safety system provided there in.

ਉਪਲੱਬਧ ਅੱਗ ਬੁਝਾਉਣ ਦੇ ਯੰਤਰਾਂ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਤੋਂ ਰਹਿਣ ਵਾਲੇ ਲੋਕਾਂ / ਮਾਲਕਾਂ ਨੂੰ ਜਾਵੂੰ ਕਰਵਾਇਆ ਜਾਣਾ ਯਕੀਨੀ ਬਣਾਇਆ ਜਾਵੇ।

4. Fire Officer can check the arrangements of fire safety at any time, this certificate will be withdrawn without any notice if any deficiency is found.

ਫਾਇਰ ਬ੍ਰਿਗੇਡ ਅਧਿਕਾਰੀ ਕਿਸੇ ਵੀ ਵਕਤ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਾਰੇ ਪ੍ਰਬੰਧਾਂ ਨੂੰ ਚੈੱਕ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ, ਜੇ ਕਰ ਕੋਈ ਕਮੀ ਪਾਈ ਗਈ ਤਾਂ ਬਿਨ੍ਹਾਂ ਕਿਸੇ ਨੈਟਿਸ ਦੇ ਇਹ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਰੱਦ ਸਮੱਤਿਆ ਜਾਵੇਗਾ।

5. Occupants/ owner should apply for renewal of fire safety certificate one month prior to expiry of this certificate.

ਮਾਲਕ ਜਾਰੀ ਕੀਤੇ ਗਏ ਫਾਇਰ ਸੇਫਟੀ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਦੀ ਮਿਤੀ ਖਤਮ ਹੋਣ ਤੋਂ ਇੱਕ ਮਹੀਨਾ ਪਹਿਲਾਂ ਰੀਨੀਊ ਕਰਵਾਉਣ स्टी पार्धर ग्रेहेना। BLOCK AGB Block are HAUNG SATS FACTORY

* Above Details cannot be used as ownership proof. FIRE SAFETY COMMITO, ਉਪਰੋਕਤ ਦਰਸਾਈ ਗਈ ਜਾਣਕਾਰੀ ਨੂੰ ਮਾਲਕਾਨਾ ਦੇ ਸਬੂਤ ਵਜੋਂ ਨਹੀਂ ਵਰਤਿਆ ਜਾਵੇਗਾ।

Fire Brigade Semrala (Ludhiana)

* This is digitaly created cerificate, no signatue are needed ਇਹ ਡਿਜੀਟਲੀ (ਕੰਪਿਊਟਰਾਈਜ਼ਡ) ਤਿਆਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਹੈ, ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਦਸਤਖਤ ਦੀ ਕੋਈ ਲੋਤ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਤ੍ਰੀ ਕਿੰਪਿਊਟਰਾਈਜ਼ਡ)

FIRE SAFETY CERTIFICATE

No. 319-57042-Fire/41834

Dated: 23 August 2022

Certified that the Garden Valley International School (name of the building or premises) at Village

Dyalpura, Tehsil Samrala, Distt. Ludhiana (address) comprised of 0 basement(s) and Three (upper floors) owned/occupied by Garden Valley International School (name of the Institution) have complied with the fire prevention and fire safety requirements in accordance with rule of State/ UT Fire Service Rules, and verified by the officers concerned of Fire Service on 23 August 2022 (date of inspection) in the presence of Principal Smt. Swati Ghai (name and addresses of the Manager/ Secretary or his representative) and that the building/ premises has two blocks. Both are fit for occupancy upto classes (X) With effect from 23 August 2022 for a period of One year in accordance with rule and subject to compliance of specific conditions as appended:-

- 1. Fire Safety Arrangements shall be kept in working condition at all time.
- 2. No alteration/addition/change in use of occupancy is allowed.
- 3. Occupants/Owner should have trained staff to operate the operation of fire safety system provided there in.
- 4. Fire officer can check the arrangements of fire safety at any time, this certificate will be withdrawn without any notice if any deficiency is found.

Issued on 23 August 2022 (date of issue) at Samrala (place) by

Sub Fire Officer
Fire Brigade
Samrala (Ludhiana)
Sub Fire Officer
Fire Brigade
Samrala (Ludhiana)

To (Name & Address of the Institution)

ENDORSEMENT

The	No	Obje	ction C	Certific	ate issue	d by Fir	e Service	stand can	celled an a	nnulled o	lue to
									- 1/4/2 - 1/4/2 1		
					(rea	sons to	be recorde	ed).		A Park	1

(Name and designation of the authorized signatory)

* The filled up certificate should be either in Hindi or English. If it is issued in vernacular language, translated notarized version in English be uploaded along with the original vernacular certificate as a single pdf.